



新加坡-中国(新中)友好协会

Singapore China Friendship Association

MEMBERSHIP APPLICATION FORM – CORPORATE MEMBERSHIP

新加坡—中国（新中）友好协会会员申请表—商业机构会员

Corporate Membership: Under Clause 4(3) of the Association Constitution, Companies incorporated in Singapore shall be entitled to join as Corporate Members.

依照协会章程第 4(3) 条款，在新加坡注册的公司皆可申请成为商业机构会员。

Please return application form duly completed and mail it to 5 Toh Tuck Link, Singapore 596224 with the following documents:

- a photocopy of your company's ACRA Business Certificate;
- a copy of the authorized representatives' Identification Certificate/Letter, a copy of representatives' Identification Cards; and
- your cheque payable to "Singapore China Friendship Association".

请将填写好的表格连同以下文件邮寄到 5 Toh Tuck Link, Singapore 596224:

- 公司机构须寄交公司证书之副本；
- 授权代表人身份证及委任信之副本，以及
- 划线支票，其收款栏请具名“Singapore China Friendship Association”。

Membership fee: Registration fee – S\$500/-
Annual fee – S\$250/-

会费：入会费—S\$500/-
年捐—S\$250/-

Particulars of the Company			
1(a)	Name and Address of Company (Use Block Letters) 机构名称和地址（请采用大写字体）		
1(b)	Name of Company in Chinese Characters if applicable 如适用，请填写公司中文名	Year of Establishment 成立年度	No of Employees 职员人数
2	Telephone No 电话	Fax No 传真	Website 网址
3	Nature of Company's Business (please tick) 公司性质（请选择）		
<input type="checkbox"/> Public Listed Company 上市公司 <input type="checkbox"/> Private Limited 私人有限公司 <input type="checkbox"/> Partnership 合伙 <input type="checkbox"/> Sole Proprietorship 独资 <input type="checkbox"/> Others 其它：_____			
4	Company's Main Profile 主要营业活动		
5	Areas of Interests in Promoting the Singapore China Friendship 推广新中友好关系的兴趣范围		

6	Name and Address of Subsidiary or Holding Company in China, if any 若有子公司或控股公司设在中国，请填写其名称和地址。
7 (a)	Authorized Capital of Company (if applicable)如适用，请填写公司核准资本数额
7 (b)	Paid-up Capital of Company (if applicable)如适用，请填写公司缴足资金
8	Pursuant to Clause 4(3) of the Association Constitution, a Corporate Member is entitled to nominate two representatives to represent the Corporate Member. 依照协会章程第 4(3)条款，一个机构会员可授权两名代表人为机构会员代表。

Particulars of 1st Representative

Name In Full 姓名 <i>Underline surname and use block letters</i> 请采用大写字体，并在姓氏底下划线。	English 英文	Title (<i>delete where appropriate</i>) 称谓 (请删去不适用者) Dr / Mr / Mdm / Ms	Affix a recent passport size photo here 近照
		Gender 性别	
	Chinese 中文	Marital Status 已婚与否	
Identification 身份详情	NRIC / Passport No. 居民证 / 护照号码	Nationality (please indicate if you are a PR) 国籍 (请注明是否永久居民)	Date and Place of Birth 出生日期与出生地
	Race 种族	Dialect 籍贯	Religion 宗教
Contact Numbers 联络电话	Office No 办公	Mobile No 手机	
	Residential No 住家	Fax 传真	
Residential Address 住家地址			
Email Address(es) 电邮		Education Qualifications 学历	
Designation 职称			

Particulars of 2nd Representative

Name In Full 姓名 <i>Underline surname and use block letters</i> 请采用大写字体，并在姓氏底下划线。	English 英文	Title (<i>delete where appropriate</i>) 称谓 (请删去不适用者) Dr / Mr / Mdm / Ms	Affix a recent passport size photo here 近照
		Gender 性别	
	Chinese 中文	Marital Status 已婚与否	
Identification 身份详情	NRIC / Passport No. 居民证 / 护照号码	Nationality (please indicate if you are a PR) 国籍 (请注明是否永久居民)	Date and Place of Birth 出生日期与出生地
	Race 种族	Dialect 籍贯	Religion 宗教
Contact Numbers 联络电话	Office No 办公		Mobile No 手机
	Residential No 住家		Fax 传真
Residential Address 住家地址			
Email Address(es) 电邮		Education Qualifications 学历	
Designation 职称			

I / We Undertake:

- to abide and be bound by the Constitution governing the Singapore China Friendship Association upon acceptance as a member.
- to inform the Management Committee of any change in the abovementioned particulars.

我/我们同意:

- 在成为新加坡—中国(新中)友好协会的会员后, 遵守协会的章程;
- 上述资料若有任何更改, 即及时通知董事会。

Name of Authorized Applicant
授权申请人姓名

Signature of Authorized Applicant
授权申请人签名

Company Stamp 公司印章

Date of Application 申请日期

REFEREES 推荐人

Name of 1st Referee
第一推荐人姓名

Signature of 1st Referee
第一推荐人签名

Date
日期

Name of 2nd Referee
第二推荐人姓名

Signature of 2nd Referee
第二推荐人签名

Date
日期

FOR OFFICIAL USE

本入会申请书于 年 月 日 第 届 第 次理事会通过批准入会。

This application was approved and accepted as member of the Association on

For enquiries 如有查询:

Tel 电话: (65) 6466 5401

Fax 传真: (65) 6467 7667

Email 电邮: contact@singapore-china.org

Address 地址: 5 Toh Tuck Link, Singapore 596224